



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи

под названием «Женщины в 2000 году:

равенство между мужчинами и женщинами, развитие

и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей

и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Африканским центром за демократию — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Совместное заявление о продвижении глобальной стратегии развития, основанной на правах человека

Центр по вопросу о всемирной руководящей роли женщин в Рутгерском университете, штат Нью-Джерси, Соединенные Штаты Америки, и женские и правозащитные организации, занимающиеся вопросами обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, приветствуют пятьдесят восьмую сессию Комиссии по положению женщин и рассмотрение государствами приоритетной темы о проблемах и достижениях в реализации Целей развития тысячелетия в интересах женщин и девочек и обзор темы доступа и участия женщин и девочек в сфере образования, транспорта, науки и техники, в том числе равного доступа женщин к полной занятости и достойной работе и глобальной повестки дня в области развития.

На протяжении многих лет мы работаем для развития и содействия руководящей роли женщин для обеспечения прав женщин и социальной справедливости во всем мире, привлекая внимание к огромной важности усилий по полной реализации экономических, социально-культурных, политических и гражданских прав женщин. Коллективно и по отдельности мы действуем, чтобы призвать правительства и всех других участников процесса развития использовать международные права человека для обеспечения четкой и общепризнанной платформы при разработке, осуществлении и контроле экономических политик и программ.

Развитие — это гендерный процесс, оказывающий разное влияние на женщин и мужчин. В нормативной базе в области прав человека предлагается способ доступа к стратегиям развития, актуальным для женщин и девочек, которые подробно рассматриваются в Целях развития тысячелетия: обеспечение всеобщего начального образования, поощрение равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, охраны материнского здоровья, а также обеспечение достойной работой.

Мир кардинально изменился после принятия Целей развития тысячелетия. Мировой финансовый кризис 2008 года нанес серьезный ущерб экономическому положению. Поощрение политики жесткой экономии, призванной покончить с последующим ростом дефицита государственного бюджета, привело к подрыву экономических и социальных прав как в развивающихся, так и в развитых странах. Несмотря на имевшие место существенные сокращения крайней нищеты после принятия Целей развития тысячелетия, уязвимость продовольственной безопасности можно увидеть как в развитых, так и в развивающихся странах. Так, в 2008 году 24 процента жителей развивающихся стран по-прежнему проживали в крайней нищете, менее чем на 1,25 долл. США в день. В результате кризиса в некоторых развитых странах каждый месяц выживание малообеспеченных семей все больше зависит от продуктовых банков и других стратегий оказания продовольственной помощи. Неосуществление правительствами ведущих держав в течение трех десятилетий мер по надлежащему регулированию финансовых рынков и институтов, что привело к кризису, является невыполнением обязательства в области прав человека государства по защите прав от действий третьих лиц, которые могут представлять угрозу таким правам.

Возросло неравенство внутри стран и между странами, и женщины во всем мире по-прежнему сталкиваются с весьма неравными результатами. Выросла и усилила давление на условия труда и выплату пособий безработица и неполная занятость, а сокращение заработной платы и рост стоимости жизни все дальше откладывают достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, как призывается в Целях развития тысячелетия. Факт наличия большего числа рабочих мест для женщин не обязательно означает улучшение условий и оплаты труда, а повышение эксплуатации и уязвимости. Женщины составляют значительную долю работников, вынужденных мигрировать внутри своих стран или в другие страны в поисках приемлемой для жизни заработной платы, будучи одновременно незащищенными перед возможным насилием и дискриминацией. Более высокие и более неустойчивые цены на продовольствие, создаваемые безудержной спекуляцией на международных товарных рынках, подрывают уровень жизни и доходы женщин как производителей первичных продуктов, тем самым увеличивая риск голода, а также возможности женщин заботиться о своих семьях.

Авторы Целей развития тысячелетия не могли предвидеть такую реальность. Кризис показывает, что действие или бездействие одной страны может повлиять на реализацию прав в других странах. Огромная важность формирования глобального партнерства в целях развития, провозглашенного в цели 8, получает новое значение в свете сложившегося экономического положения в мире. Ключевая роль, принадлежащая макроэкономической среде в реализации социальных целей и задач, становится яснее, чем когда-либо прежде, и должна приниматься во внимание и учитываться как часть согласованной стратегии развития в будущем. Реализация прав всех людей во всех странах невозможна без создания благоприятной глобальной экономической среды, предназначенной для реализации экономических и социальных прав.

Международные пакты и конвенции по правам человека и декларации и программы действий в области прав человека, народонаселения и развития, социального развития, развития равенства и мира обеспечивают принципы создания критериев для оценки степени лишения людей их прав и критериев для оценки степени проведения политики для реализации прав.

Мы призываем государства-члены выполнить согласованные ими выводы, соблюдать международное право и соглашения в отношении прав человека и быть приверженными заложенным в них принципам и целям.

По вопросу о принятии подхода, основанного на правах человека, мы настоятельно призываем государства-члены:

- повышать признание обязательств государств по уважению, защите и осуществлению прав человека и быть приверженными принципам постепенного осуществления, максимальных имеющихся ресурсов, недопустимости движения вспять, минимальных необходимых уровней/минимальных основных обязательств и отсутствия дискриминации и обеспечения равенства;

- создать четкие правила, обеспечивающие, чтобы экономические интересы и условия не подрывали уважения прав человека и устойчивого развития.

По вопросу гендерного равенства и связи целей со сложным положением женщин мы настоятельно призываем государства-члены:

- учитывать общественную и частную сферы жизни женщин, в том числе использование временных специальных мер для решения проблемы длительного пребывания в неблагоприятном положении, и определить актуальность полученных результатов, а не просто предоставленных возможностей, обращая особое внимание на неоплачиваемый труд женщин;
- принять меры для содействия расширению прав и возможностей женщин на рынке труда, учитывающие обеспечение трудовых прав, качество занятости и нестабильность доходов;
- провести более широкую оценку реализации репродуктивных прав женщин и свободы от насилия;
- разработать инструменты для ликвидации новых форм расизма, национализма, сексизма и ксенофобии, возникающих во всех странах, которые ведут к новым формам сокращений в результате экономического кризиса и ставят под угрозу осуществление социально-экономических прав;
- расширять использование инструментов для оценки гендерного равенства и расширения прав и возможностей для учета взаимосвязи гендерной проблематики с другими формами неблагоприятных факторов, таких как раса, класс, этническая принадлежность и различие полов.

По вопросу о политике на макроэкономическом уровне и создании общемировой благоприятной среды, при которой макроэкономическая политика способствует мобилизации ресурсов для обеспечения экономических и социальных прав, мы настоятельно призываем государства-члены:

- выполнить обязательство по защите посредством эффективного регулирования финансовых институтов для предотвращения экономических кризисов;
- провести оценку макроэкономической политики с точки зрения принципа отсутствия дискриминации и обеспечения равенства для устранения гендерных предрассудков;
- интегрировать неоплачиваемую работу по уходу и социальное воспроизводство в разработку и оценку макроэкономической политики;
- избегать проведения макроэкономической политики, обостряющей неравенство в плане социально-экономического статуса, расовой, кастовой и этнической принадлежности.

По вопросу о контроле и подотчетности на национальном уровне в отношении развивающихся и развитых стран, пользующихся при оценке

установленными критериями пактов и конвенций в области прав человека, мы настоятельно призываем государства-члены:

- обеспечить проведение эффективной оценки и сопоставления с другими странами, принимая во внимание различные экономические структуры;
- рассмотреть вопрос о включении Маастрихтских принципов в отношении экстерриториальных обязательств государств в области экономических, социальных и культурных прав, в которых изложены обязательства государства, касающиеся действий и бездействия (административных, законодательных, судебных и других мер), имеющих последствия для осуществления прав человека за пределами территории такого государства;
- дать оценку политике в области развития, выйдя за рамки индивидуальных стратегий (сокращения масштабов нищеты, здравоохранения и благосостояния) на макроэкономические показатели, совместно влияющие на успешное осуществление отдельных программ, в том числе в области государственных расходов, государственных доходов, помощи в целях развития (помощи в целях социального развития и потоков частных ресурсов), долгового и дефицитного финансирования и валютно-кредитной политики и финансового регулирования;
- содействовать разработке различных стратегий с учетом различных национальных и местных особенностей для решения проблемы глобального дисбаланса и неравенства в доступе и возможностях;
- дать оценку торговым многосторонним, двусторонним и региональным соглашениям с точки зрения их воздействия на экономические и социальные права;
- обеспечить ответственность многонациональных корпораций, кредитно-рейтинговых агентств и международных банков, как важных субъектов глобальной экономической среды для реализации прав человека.

Мы призываем Комиссию по положению женщин содействовать в осуществлении руководства для оказания поддержки государствам в выполнении их обязательств в области прав человека. Мы по-прежнему привержены сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в построении мира, в котором будут в полной мере реализованы права всех людей.